

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Defence Communications Division. (QD)  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III, 8C2  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Medium Range Radar (MRR)	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-133817/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8476-133817	<b>Date</b> 2013-07-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QD-023-23867	
<b>File No. - N° de dossier</b> 023qd.W8476-133817	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-08-30</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Summerfield, George	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 023qd
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1838 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-0636
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Le but de l'amendement n. 004 est de prolonger la fermeture pour l'ébauche de la demande de propositions. Le but de cette extension est de conserver un véhicule sur le SEAOG pour apporter des réponses aux questions de la Journée de l'industrie.

Les questions et commentaires continueront d'être acceptés par l'autorité contractuelle jusqu'au 23 Août 2013, les réponses aux questions et commentaires peuvent être postés sur le SEAOG pour la consommation publique jusqu'à la nouvelle date de clôture du 30 Août 2013.

En raison des nombreuses réponses pour la Journée de l'industrie, et les demandes de séances Un-à-Un, le 2 Août sera utilisé pour l'excédent des sessions One-on-One. En raison de l'ajout de la journée supplémentaire, ceux qui ont besoin de plus de temps pour leurs sessions, seront alloué du temps à la fin des séances prévues le deuxième jour. Ceux qui ont des plans de voyage qui ne peuvent pas être changés pour accommoder l'horaire ci-dessous sont invités à communiquer avec l'autorité contractuelle directement, et tous les efforts possibles seront faits pour les placer dans la première journée.

IAI / Elta / Rheinmetall	11:00 am	01 août 2013
Lockheed-Martin (U.S. & Cdn)	13 :00 pm	01 août 2013
Raytheon (U.S. & Cdn)	14:00 pm	01 août 2013
Northrop Grumman	15:00 pm	01 août 2013
Cassidian	8:00 am	02 août 2013
SRC Inc.	9:00 am	02 août 2013
Thales	10:00 am	02 août 2013
Saab	11:00 am	02 août 2013
Réunions de Retour	13:00 pm	02 août 2013

Par convenance, les questions ou commentaires pour lesquelles des réponses publiques sont censées être publiées sur le SEAOG après la Journée de l'industrie peuvent être transmises à l'avance de la Journée de l'industrie à l'autorité contractuelle.